Anno V. Domenica 18 Aprile 1880 N. 15

Il Maldicente

PERIODICO UMORISTICO SETTIMANALE

ORGANETTO DELLA S∴ M∴ M∴A∴

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE
Cuyo, 267.

Esce tutte le Domeniche

ABBONAMENTO MENSILE.....$m/ 10
NUMERO SEPARATO.........» 3.

IL M LDICENTE

BUENOS AIRES, DOMENICA 18 ARPILE 1880

COLPI DI SPILLO

—

Adesso capisco che Sarmiento é un grand' uomo.

Conoscevo il suo *Facundo*, i suoi scritti didattici, i suoi discorsi, ma diceva tra me e me: sta bene, é uno scrittore e un dicitore pulito, gaio originale ma non si passa di lí.

Ora comprendo invece che quel suo classico *cagatintas* di circa due anni fa, fotografava, scolpiva gli individui a cui era dedicato.

Generale Sarmiento, i miei inchini!

—

E se li merita.

Quel *cagatintas* applicato agli attuali redattori della *Patria Argentina* vale un Perú.

È la quintessenza dello spirito.

É una creazione....

—

Siete abituati a leggere il foglio dei Gutierrez?

Che *vérve* non é vero?

Che novitá di stile!

Che garbo!

Che talento nel trattar le questioni!

Che castigatezza di termini!

Che logica!!

—

Io che sono amante delle Appendici, leggo di preferenza il *Jorobado*.

È un romanzo che fa piacere.

Altro che la *Naná* di Lola: le da molti punti.

Figuratevi il gobbo d' un *Baciccia*, deforme di corpo e di anima, che comincia, secondo don Eduardo, a farne d' ogni risma nella *Superba* e un bel giorno, dopo aver rubato in casa di Dio e in quella del Diavolo, s' imbarca e viene in America.

Che bel tipo d' immigrante, vi pare?

—

I fratelli Gutierrez vogliono molto bene agli Italiani-almeno cosí dicono loro.

Ba, appunto per mostrarci questo loro sviscerato amore, ecco che sono andati a pescare nella fervida immigrazione un tipo da mettere a paro dei Cuello e dei Moreira, e ce lo fanno il protagonista d' un romanzo.

Ma bravi!

S' io fossi genovese, aprirei sottoscrizione per una medaglia di carta pesta da regalare al magnifico autore dell' impareggiabile *Jorobado*.

E farei la dedica cosí:

I Genovesi dell' Argentina al degno biografo d' un gobbo furfante.

—

Senza scherzi: dove l' avete, Signori della *Patria Argentina*, la facciā di adulare tanto gli Italiani quando vi fa conto di comprometterli in qualche vostro pasticcio politico, se vi ridete di loro tutti i giorni nel vostro *Jorobado* e men ate carnovale attorno a questi *baciccie* che pur vi hanno ingegnato ad essere *qualcosa* e vi danno ogni giorno di bei baiocchi per scialarla di qua e di lá?

E non avevate proprio altro protagonista da scegliere in casa vostra, fra quelli del vostro *pelo* per stuzzicare la curiositá del pubblico e cavargli dei quattrini?

—

Io non sono mezzo codino in fatto di letteratura come il Direttore della *Patria*, che l'altro ieri ci stampó una predica sulla missione delle lettere, ottimamente scritta e piena di bei pensieri, ma un po' troppo *conservatrice*; io tiro piuttosto al verismo; ma via, si puó essere della scuola che dá ai

APPENDICE

MIA SORELLA
RACCONTO

Intanto Maria era giunta colle sei tazze colme di birra tutta schiumante.

— Senti, Maria — disse Ferdinando: — Anselmo mi ha battuto in una sfida col sandolo. Ora io voglio la rivincita per lunedí, ed egli me la nega. Decidi tu: ha torto marcio, si, o no?

— Certamente — rispose Maria.

— Bisogna rivolgersi alle donne per trovare ancora giudici competenti dei tornei! Brava Maria — continuó egli, toccandole la guancia con due dita. — Eccoti uno straccio da cinque lire. Paga la birra e tienti quattro soldi per il sigaro verginia.

Anselmo cercó invano di scusarsi e protestare. Tutti con un coro a voce unisona, gli davano torto. Ond'egli, disperato di convincerli in altro modo, s'alzo in piedi e con voce grossa prese ad apostrofarli:

— Volete scommettere l' osso del collo che, quand'io avro detto il perché non posso accettare lunedí a quell'ora la scommessa, mi darete tutti ragione?

— Udiamo, udiamo.

Anselmo si chinó sulla tavola, e con tuono basso e misterioso disse:

— Lunedí, dalle sei alle sette ho un appuntamento amoroso.

— Oh!...

— E' una invenzione — saltó su Ferdinando. — Tutti conosciamo Anselmo. Un bravo giovane di societá, ma che colle donne non vale un soldo.

— Vi giuro... — esclamó Anselmo.

— Le prove, le prove — riprese Anselmo, battendo il dosso di una mano sul palmo dell'altra.

— Uditemi. — E quí Anselmo, si accomodó a sedere, facendo cenno agli altri che gli si stringessero attorno. Maria, col suo sigaro di Virginia ac-

nervi al Dottor Basilio, senza mettere alle stelle la galera.

Se volete fare del *verismo*, prendete a modello una Naná, una Adele, una Berta, che sia bella e giovine; tanto tanto ci divertiremo.

Ma venirci a glorificare dei birbanti volgari, a impastare dei romanzi con del fango da ergastolo e, quel che é peggio, di quel fango inzaccherar noi, vostri ospiti, mi sembra un gusto poco fino.

—

Passiamo ad altro.

Frate Marcolino Benavente ha fatto stampare una sua predica detta nella Chiesa di Sant'Ignazio sul *sesto comanmento di Dio*.

L'argomento é carino.

Figuratevi come l'avranno ascoltato con interesse il verbo di Dio le ragazzine innocenti; che impressione avranno fatto nella loro immaginazione pudibonda le parole di frate Marcolino sulla *unione dei sensi*, sul *senso procreatore*...... ed altri gioielli della letteratura verista!

Oh, mammine, mandate, mandate alla Chiesa ad udirvi la parola del Signore, le vostre figliuole adornate ancora del giglio della innocenza, mandatele e state sicure che al ritorno quel fiore sará appassito..... e un mondo di laide immagini popolerá la fantasia delle vostre creaturine ed avrete...... il resto lo lascio indovinare a voi.

—

Frate Marcolino nella sua predica ha stabilito che l'uomo e la donna non devono avere relazione di carne e s'é sbracciato come un'energumeno contro il *sentido reprobo*, quello stesso che serve da Adamo ed Eva fino a noi a perpetuare la specie umana, compresa quella dei frati Marcolini.

Oh, la gente di Chiesa!

Eppure se voi interrogate a tu per tu il frate *Serafico* e gli chiedete quante parentesi egli ha fatto dacché vive la sua massima sul *sentido reprobo*, son persuaso che non risponderá battendosi il petto e torcendo il collo:

Oh, *spiritus est, carne autem infirma....*

Ah, cani!

E se la carne é *infirma* in voi, e vuole la sua parte, volete negarla a noi, alle nostre giovani da marito, alle nostre *spose*?

—

Quel *sentido reprobo* é una espressione poco felice.

Difatti se quello stesso *sentido* é il riproduttore della nostra specie, logicamente si deduce che da reprobo qual'é non puó procreare che reprobi.

Reprobi dunque i patriarchi, i profeti, gli appstoli, i martiri, i padri della Chiesa, i papi, i santi, la stessa madonna e lo stesso Gesú, perché alla fine dei conti tutti ripetiamo la stessa origine e siamo frutto dello stesso seme

E non é un'eresia in vostra bocca, frá Marcolino Benavente?

E non demolite voi cosí l'edificio della Chiesa?

—

Un rimedio dovrebbero adottare i governi contro il *sentido reprobo*......dei preti.

Applicare a tutti coloro indistintamente—senza eccezione di nome o di tonaca—la teoria unita alla pratica di Origene e di Santo Cristoforo.

La *soppressione* addirittura!

Oh, li vedreste allora cambiar istantaneamente il tono delle loro prediche!

MELAMPO.

Lettera aperta

Visto e considerato l'effetto che un compagno
Con le lettere aperte fece in un diario magno,
A costo che si dica che a curare una fistola
Forse sarei piú adatto che a scrivere un epistola,
Anch'io, sor sí, võ srivere in versi Martelliani
Una lettera aperta ã miei compäesani.
Se alcun saper volesse perché lascio, io Calcante,
Di scrivere in sestine, diró che sono tante
Le cause che m'indussero le sestine a lasciare,
Che se volessi tutte ora qui numerare,
Mi par che non sarebbe nemmeno sufficiente
A contenerle un numero inter del Maldicente.
E per citarne alcuna, diró che se infestose
Sestine ora non scrivo, é perché ormai *famose*,
Divenner quelle in cui le *aquile parodiando*,
Andai spacciando al pubblico per mie di quando in quando,
E delle quali devono avere gli Aristarchi
—A che giova l'illudersi?—diggiá i c....carchi'
Dico i cervelli carchi. Ma da alcun buon cristiano
Giá parmi d'udir dire, che il verso Martelliano
Cambio colle sestine perché non si borbotti
Che copio il Guadagnoli; ma che ora al Cavallotti
Mi pongo a far la scimmia. Bene; da qui avanti
Faró a chi mi calunnia orecchie da mercanti.
L'esordio é giá un po, lungo per dir la veritá;
La perorazïone piú breve si fará.
É giá da qualche tempo che i figli dell'Ausonia
Bagnan col loro sangue il suol della Colonia:
Ogun chiama vendetta, vendetta chiedo anch'io;
Dovró chiederla agli uomini, o dimandarla a Dio?!
Per ora che i primi hanno altre cose a fare,
E quella del secondo vorrá farsi aspettare.
De' frequenti omicidi s'incolpa la política,
Del Ministro e del Console l'accidia piú critica;
Indubitabilmente sia l'un che l'altro asserto
Nessun vorrá negare che non sia vero e certo;
Ma fuor di queste cause, un'altra io ne ravviso,
Che contribuisce i *gringos* a inviare in paradiso,
Ed é che piú d'un diario da qualche tempo in quá
Dé ladri od assassini dei grandi eroi ne fá.
Che l'uomo egli sia un bipede immitativo istinto,
Nel secolo dei lumi ognuno n'é convinto.
Dunque se dei ladroni ed assassini volgari

---

ceso, si pose a sedere anch'essa vicino a Ferdinando, e altre due cameriere che in quel punto si trovavano senza avventori, si avvicinarono alla tavola degli allegri amici.

— Or dovete sapere, che da molti giorni io facevo il tiro ad un boccone di ragazza, un boccone proprio da prete. Lavora in una bottega da modista......

— In che strada? interruppe uno.

— Non me lo domandate, perché non voglio dirvelo, come non vi diró nessuna altra cosa che possa farla riconoscere.

Figuratevi che non mi volle palesare nemmeno il suo nome!

— Ih, che misteri! —sclamó ridendo in aria di canzone Ferdinando — Udite amici? Si tratta di una delle solite sartine che passano di mano in mano, e questi vi fa sopra un segreto romantico! E l'altra fa la parte della principessa incognita. Ah, Ah!

E tutti risero della facezia. Maria guardava Anselmo in aria di compassione.

—V' assicuro che non é delle solite, riprese Anselmo di malumore. Tanto é vero, che l'ho accompagnata parecchie volte per un tratto di via, offrendole qualche regalo; e non volle mai accettare nulla.

— É di quelle scaltrite; non te ne accorgi, merlo? ribatté Ferdinando, a cui non parve vero di sfogar alquanto il rodimento per la scommessa perduta Senti me..

Quella t' ha conosciuto a volo per un buon giovane che puó spendere; e non volle sciuparsi la fortuna del tuo incontro, con accettar piccole offerte. Le sartorelle hanno l'esperienza delle botteghe, dove c'é l'avventore che non paga, quello che paga poco, e quello che paga per tutti.

Continua

La mente alcun si logora per farne eroi preclari
Chi negherá ché é logico e molto naturale
Che il crime si moltiplichi e pera la morale?
A batter questo chiodo esorta supplicante
La stampa compatriota il cittadin

Calcante.

A Spizzico

—

Quel *Don Carlos*, che collabora nel nuovo giornale *Album Teatral*, deve proprio essere un... *asino*. Ne dice di quelle tanto marchiane, che ha fatto parlare di se il mondo intiero e.... qualche cosa di piú.

È vero che *asini* come lui ve ne sono molti e moltissimi; asini che danno giudizi e mettono giú sulla carta critiche da bastinarsi...... ma...... un pó di moderazione, caro *Don Carlos*, se non vorrete che vadano in collera o i signori *B*······ e i signori *Paisiello*, e le *Ere Italiane*!!

—

Del resto l' *Album* suddetto é un periodico che potrá fare cammino, specialmente se correggerá un poco le sue *sbiadite e fredde* critiche, come dice l'*Era Italiana* di Montevideo.

Noi non siamo invidiosi, vale a dire io non sono invidioso; peró, ad onta degli elogi che ho fatto all' *Album* e ai suoi collaboratori, non posso ora scusare le baggianate di quell'asino di *Don Carlos*... ora che ho sentito suonare campane tanto autorevoli come *Paisiello* e *B* .....

—

Da poco tempo ho la grande fortuna di collaborare nel Maldicente. Oggi peró mi nasce una curiositá, che desidererei di appagare. Dimanderei ad *Apollo*, chi sia l' amico *Dedalo*, che pare abbia tutte le disposizioni per saper *ciarlare bene*. È giá una grande virtú, per scrivere un periodico come il " Maldicente ", periodico che si legge ovunque havvi buon gusto.

Ma........ giá sará un soffiar nel vento, perché *Apollo* per mantenere il segreto é appunto il contrapposto delle nostre femmine.

—

Devo poi rallegrarmi col socio *Melampo*. Le sue parole, dette come va, devono aver fatto effetto nella " cassetta dell' amico degli Italiani !"

—

Lettori e lettrici, stassera siamo attesi al "Politeama".

Ci si prepara una festa stupenda "I Masnadieri di Schiller " saranno posti in scena con fiocchi. Io mi riservo a parlare dei dilettanti, appena abbia potuto avere la soddisfazione di ascoltarli.

Anziché *dubitare* della riescita, spero che le cose andranno per bene. E' una speranza, che puó essere coronata da un'esito il piú splendido.

—

A *Variedades* si diede principio colla *Perichole*. Vorrei dirne una parola, ma mi sembra miglior partito il lasciarne l'incarco onorevole all'amico *Don Carlos*, il quale in questo punto puó fare sfoggio delle sue facoltá critiche.

—

Mi é grato, sommamente grato il poter dire una parola di encomio alla brava Societá *Cristoforo Colombo*.

Ci stá preparando per *sabbato* prossimo uno spettacolo, che fará epoca in Buenos Aires. Si eseguiranno esercizi ginnastici nuovi affatto e magnifici per effetto e per esecuzione. Fra questi é compreso la *Moresca*, esercizio nuovissimo per Buenos Aires eseguito da 36 ginnastici.

Spero che nessuno mancherá alla festa di *sabbato* e che tutti vorranno concorrere a proteggere una Societá che sempre si é prestata per aiutare quanti hanno richiesto il suo concorso.

Riceviamo dall'Italia

La seguente Ode *Barbara* che ci affretiamo a Barbarizzare ai nostri lettori.

—

Vi é un paese
Venosa é chiamato
In Básilicata
Fertile é bello ancor
Vi é in quel paese.
Una buona famiglia
La madre con tre figli
Má contadini ancor

Di Giuseppe Gallina
La vedova si innamora
Ché fú l'uccisore
Del suo fratello ancor
Má quell'uomo indegno
Prometteva che la sposava
Má l'ingannava
L'onore li macchió.

Non contento di quella
Ancora l'altra sorella
Ché era verginella
Cercava di ingannar
Il fratello che si intese
Macchiate l'onore
Con gran furore
In piazza lo vá á trovar.

Dicendolo di far presto
Mia sorella a sposare
Non voglio che il mio onore
Stasse in potere á té
Antonio Mollica
Fratello di Maria
Con furia e con ira
Due schiaffi li tiró,

La Pasqua si avvicina
E la settimana Santa
Mä quello birbante
La Croce preparó
Dietro al Calvario
La preparó quella
Con fune chiodi e martello
Il tutto si preparó.

La sera era oscura
E l'ora avanzata
Ognuno si é ritirare
Allé famiglie ancor
Solo nella Chiesa
Antonio é restate
Ma dopo adorate
Poi sé né vá

Antonio divote
Al Calvario é andate
La era preparate
Il suo uccisor
Li usci di fronte
Con cattive parole
Un colpo di pistole
Al petto lo scaricó.

Ricevendo il colpo
In distanza é cascate
Con fune li anno legate
Nel Calvario á trascinar
Giunto al Calvario
La Croce fu pigliate
E dopo spogliate
Lo posero ad inchiodar

Prima la mana destra
E poi la sinistra
E come un vero Cristo
Lo scolpirono ancor.

Alla mattina apresso
La perizia é venuta
La pistola fu trovate
Nel Calvario ancor
Ogni uno di quel diceva
Quanto questo fu inchiodato
Non era ancor spirato
Má semivivo ancor.

Il Gallina rispose
Di subito esser morto
Má subito la corte
A quello lo arrestó
La pistola fu prese
Agli armieri fú portate
E fú riconosciuto
Ché quel era l'occisor.

Má ci sono le prove
Prima della pistola
E poi delle parole
Ché lui volle dir
Ci sono testimoni
Della prima quistione
Che ogni persona
Lo stá a confirmar.

Ancora sotto causa
Giá resta il Gallina
Ché di altre persone
In cerco si vá
Má l'incartamento
Avanti sono passste
Sé viene confermate
La giustizia si fará
Con pompa ed onore
Il catavero fú prese
In chiesa nel paese
Il funerale a far.

BARBARINO

Avvisi Celebri
E
Matrimoni Civili

Dal *Maldicente* — Domenica 11 Aprile — Pagina 6 — 3ª colonna:

AVVISO

—

SOCIETÁ
NAZIONALE ITALIANA

....
....
....
....

Il tempo utile per presentare le dimande alla Segretaria, scade al 23 del prossimo *corrente!!*

Il Segretario.

—

UN FARMACISTA

matricolato giá piazzato in una cittá e che puó dare buone referenze desidera traslocarsi stabilmente non altra farmacia anche nel Nosocomio, esso ha 50 anni circa e 34 di esercizio in interrotto, che fanno 74.

Per trattative rivolgersi alla Direzione di questo giornale.

—

MANCIA COMPETENTE

a chi porterá — magari entro un anno — ed in un luogo qualunque una lettera qualunque di qualsiasi soldato di bassa forza, la quale non contenga prima o dopo, un lamento sui bisogni della vita militare colla relativa richiesta di danaro.

—

Matrimoni

—

Imparata Carlo allineatore di esercit con Caricatelearmi Rosina Falsariga.

Frontindietro generale Faustino Aristodemo lavorante in battaglie con Zaffagna Contessa Evelina Senapismi.

Bromuro di Potassio dott. Balosa diuretico con Acetosella Paola Astringente.

Microscometti professor Benigno Balordi scrittore a casaccio, con Mondeghilli Teodolinda macchina da Cucire.

Omniapossa Dedalini propagatore in riposo della Specie con Otturati Tomasina Frullatrice di cioccolatta.

Parlasse Ettore almanacco perpetuo con Plenilunio Maria Giavana combinatrice di ecclissi.

Per mancanza di Dedalo
Labirinto

CRONACA

SIGARI ITALIANI—I sigari della Regia Cointeressata dei tabacchi in R ma, leggittimi e garantiti, *Cavour*, *Toscani*, *alla paglia*, *Minghetti*. Uso Nizza, etc, grandi e piccoli e a prezzi convenienti si trovano vendibili unicamente presso il Sig. *Carlos Scotti Pasage Argentino 16 altos, y 5 bajos* e nel negozio di Via Cuyo 32. Li raccomandiamo ai fumatori, che ne rimarranno soddisfatissimi— Chi vuol fumare del buono, non sfuggire la propizia circostanza.

—

AL GOLDONI—Si rappresenterá stasera il gran Dramma spettacolcso "La Forza del Destino."

Ben tosto si porrá in scena da questi travi dilettanti il magnifico dramma "I Misteri di Parigi, tratto dal romanzo di Eugenio Sue.

Al Goldoni a far pasare la noi a delle serate che giá cominciano ad esere un po, lunghe.

—

CRISTOFORO COLOMBO — Veniamo informati che questa simpatica Societá sta preparando per Sabato una magnifica festa di ginnastica nel Politeama. Prenderanno parte tutti gli allievi della Societá. Ci dicono mirabilia del nuovo esercizio *La Moresca* eseguito da 34 allievi. Siamo sicuri che vi sara un inmenso concorso per applaudire quei bravi giovinotti.

UNIONE E BENEVOLENZA — Come era a prevedersi, splendido riesci e per concorso d ipersone e per esecuzione il concerto che ebbe luogo il sabato scorso nelle sale di questa antica societá.

CORRE CIARLA — che siasi smarrito Pietro del Passatempo chi lo trovasse é pregato di portarlo al suddetto all'asta Marchesi e C.

SCIARADA

Dammi L'addio nocchiero
Qui Sull'*intero* lido;
Col *altro* il fluto infido
Aprestati a domar
Quando dal mio *primiero*
Sorger vedrai l'aurora
Voli, o nocchir, la prora
E t'abbandona al mar.

Allo scioglitore un'opera italiana in premio.

La signora
Boschetti
LEVATRICE

avvisa la sua numerosa clientela che si cambió di domicilio.

Il sno nuovo domicilio é in via

Rivadavia N. 486.

ALQUITRAN DE GUYOT

(Licor concentrado y dosificado.)

El señor Guyot, despues de infinitos y laudables experimentos, ha conseguido quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volúmen contiene una gran cantidad de principios activos.

El **Alquitran de Guyot** (*Goudron de Guyot*) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes.

Bastar echar una cucharadita de café en un vaso de agua para obtener al memento un agua alquitranada sin gusto desagradable. De esta manera cada cual puede prepararla instantáneamente á medida que la vaya necesitando, lo cual ofrece economia de tiempo y facilidad de trasporte y evita la manipulacion desagradable del alquitran.

El **Alquitran de Guyot** reemplaza con ventaja á las tisanas mas ó menos inertes en los casos de resfriado, bronquitis, tos, catarro, etc.

El **Alquitran de Guyot** se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes.

EN BEBIDA.— *Una cucharada de cafe por cada vaso de agua y dos cucharadas soperas por cada botella:*

BRONQUITIS
CATARRO DE LA VEJIGA
RESFRIADO
COQUELUCHE O TOS CONVULSIVA
TOS TENAZ
IRRITACION DE PECHO
ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

EN LOCIONES. — *Licor puro ó diluido en muy poca agua:*

AFECCIONES DE LA PIEL
PICAZONES
ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

EN INYECCIONES. — *Cuatro partes de agua y una de licor* (EFICACIA ESTREMADA):

FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
CATARRO DE LA VEJIGA

El **Alquitran de Guyot** *(Goudron de Guyot) ha sido experimentado con verdadero éxito en los principales hospitales de Francia, Belgica y España. Los primeros médicos de Europa se hallan unánimes en reconocer que este licor constituye en la época de los calores la bebida mas higiénica, sobre todo en tiempos de epidemia.*

Todo comprador, pues, debera estar prevenido y exigir sobre la etiqueta del frasco mi firma en tres colores.

L. Guyot

En Paris, en casa de L. FRERE, 19, rue Jacob.

En Buenos Aires, Demarchi hnos, sucursales

FOTOGRAF[A
L'INCENDIO
476 — CUYO — 475
Tra Ceccirito e Libertad
Si eseguiscono tarchette fine á ps. 50 dozzina nonche tarchette Conciliacion a 30 ps. la dozzina.
Lavoro garantito.

476 - Cuyo - 476

Boteria y Zapateria
de los Angelitos
243—Calle Alsina—243
Esquina Chacabuco
Toda clase de Calzado á Sálvador Mirabel.

HOTEL DE GENOVA
EN
BUENOS AIRES
PASEO DE JULIO Nos. 198, 200, 202, 204 y 206
DE JUAN MARCONE

Almuerzo y comida al Restaorant a] todas horas mesa re londa a las 5
El Hotel está situado en frente al Rio de la Plata.
ENTRE CNJO Y CORRIENTES

SCUOLA DI LINGUA ITALIANA
Francese e Spagnuola
I Signori
R. GALLIANO E L. FAZIO
Apriranno un croso delle suddette lingue, ogni sera eccetto la Domenica in apposito locale.
Per migliori informazioni rivolgersi Cale Talcahuano 370.

Oliva y Schnabl
INSTITUTO OPTICO OCULISTA
FLORIDA 143-145
Casa y fábrica en Milan
Con cinco privilegios de invenciones y medallas dirigido por el caballero Profesor S. Schnabl.
Optico, oculista, especialista en Refraccion ocular, miembro corresponsal onorario de varias. Sociedades cientificas etc;.
Proveedor de S. M. El Rey de Italia.
Antecjos, Alcolmetros, Areometros, Aparatos eléctricos.
Barómetros, Brújolas, Baterias eléctricas.
Cajas de dibujo, Cámaras oscuras y claras, Caretes eléctricos, Crownglass, Cadenas.
Dioramas, Decámetros, Declímetr. Densim.
Electromotores, Escuadras ópticas.
Fantasmarosc, Fotografias artisticas.
Gemelos para teatro, campo y marina.
Higrómetros, Hilo eléctr. y Magnesia.
Isolatores, Indicadores, Inductores Interruptores.
Linternas mágicas, Lámparas á magnesio, Lentes Microscopios, Merid.anos, Medidas, Micrómetros Niveles, Necesario p. Anatomia, Micros.
Ofialmoscopios, Optimetros, Ojos humanos y anim.
Preparatos de Micros., anat., fisiolog. etc.
Reagentes quimicos, Befractores.
Sextantes, Spectroscopios Stereoscopios.
Teodolites, Telégrafos, Telescopios, Termómetros, Tiralinea, Turmalinas, Tubos de Geissler.
Vidrios ópticos de cualquier clase, Vistas, Volumetros.
Zinc amalgamado para pilas eléct.

ALMACEN
di Gaetano Sturla
61 - PIEDAD - 61
Gli Oli d'oliva, il riso, i formaggi, le paste articoli di drogheria delle migliore fabbriche d'Europa si vendono all'ingrosso ed al minuto nell'Almacen suddetto. Nel medesimo si trova un variato assortimento d'articoli di Fiambreria In attiguo logale si mantiene un regolare servizio di cucina. Gli avventuri saranno serviti ad uso famiglia, modicitá nei prezzi, si ricevano pensionisti.

Anisado Especial
P. INCHAUSPE
Fábrica: 56-VENEZUELA-56
MARCA REGISTRADA
Las excelendes cualidades de este producto constituye su superioridad.

Relojeria
TOSCANA
491 Cuyo 491
Succursale
25 de Mayo N. 54
A De-Agostin.

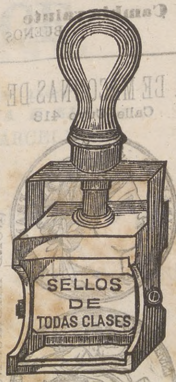
Dott, Fuschini
Chirurgo dell'Ospedale Italiano
Da consulto Medici Chirurgici dalle 3 alle 6 pom. in sua casa.
461—ARTET—461

LE NOZZE
del Rè di Spagna cen l'Arcidnchessa Criatiua di Anstria in Madrid.

La riproduzione del riferito successo trovandosi di un lavoro artistico di 1.a classe, avviso i connazionali che a principiare da da ogni stara in esibizione nella.
Grandiosa Esposizione Panoramica
di Attualitá
69 — CALLE BOLIVAR — 99
In donde la collezione dei quadri é della piú importante e sempre nuova, annoverandosi in essa attualmente.
1° La morte del principe imperiale Luigi Bonaparte pei Capi Zulú, il 1° Giugno 1879.
2° La perdita del monitore peruano «Il Huascar» la mattina dell' 8 di ottobre 1879.
3° Due importanti scene su disastri dell'innondazione di Murcia (Spagna) 16 ottobre 1879.
4° Differenti sceue su la morte di Vittorio Emanuele, e l'attentato ad Umberto I in Napoli.
5° Altre sull'inquisizione, ed infine un mmenso essortimento di fotografie stereoscopiche dei principali monumenti, luoghi e cittá dell'intero Uniurso.
Entrata per signori e signore $5 m/c.
Id pei bambini » 3 »
Lo stabilimento é aperto dalle 12 del giorno fino alle 10 di notte.
69 - Bolivar - 69

F. ZUCCOTTI E. Z. ZENONI
INCISORI
SUCCESSORI DI A. MASPERO

248—CALLE PIEDAD—248
BUENOS AIRES



CON QUALUNQUE DISEGNO
SI ESEGUISCONO MEDAGLIE

Sugelli per timbrare con tinta ed a secco; Medaglie di tutte classi. Si eseguiscono medaglion d'oro e bottoni con lettere in rilievo medaglie quali distintivi dell'Esposizioni Industriale di Buenos Aires, e di Parigi 1878, impressioni di monogrammi in varii colori sopra carta e buste, ed ntestazioni commerciali. Placche di bronzo e zinco per porte "capsule" timbrate, marche a fuoco per liquoristi, numeratori meccanici ed inchiostro gsellidi varii color.

LA VERDADERA
ECONOMIA
DE LAS FAMILIAS

ran crisis

Se limpia y se compone toda clase de ropa para hombre, á precios fijos.

Un traje completo de levita...........	Ps. 35
Id id id de saco..........	» 30
Una levita..............................	» 20
Un saco..................................	» 15
Un pantalon..............................	» 10

El dueño hace 14 años que trabaja en el oficio en Buenos Aires, garante el trabajo como en las primeras casas.

JOSE AVICO
180 — ESMERALDA — 180

Agenzia Speciale

PER GLI ITALIANI
DI
GIUSEPPE LIBERA - MOSTACCHI
489 — CUYO 489

Invio di danaro pagabile a vista e a termine in qualunque paese d'Italia, Francia e Svizzera.

La casa garante il pagamento delle rimesse (anche nel più piccolo Comune) nel breve spazio di 28 giorni.

Si danno passaggi per Italia e Francia con grande ribasso, e cosi pure si fanno venire famiglie.

Affrancazione di lettere per tutti i paesi de Mondo.

N. B. — La casa garante la prontezza e sicuritá di qualsiasi commissione.

Cambia valute
BUENOS AIRES

TALLER DE MACQUNAS DE COSER
Calle Cuyo 418

Composturas y piezas para màquinas de cosér. Se cambian máquinas usadas POR NUEVAS

EN ESTA CASA SE encuentran siempre maquinas de los mejores sistemas (NORD AMERICANOS)

Se venden máquinas usadas garantidaspor un año. Aceite, Hilo, Agujas. &

SOCIETA ROCCO PIAGGIO E FIGLIO

Linea postale
Fra Gnova e Rio de la Plata
coi vapori Umberto I, L'Italia e Pampa
IL MAGNIFICO VAPORE
UMBERTO I.
di 4000 ton. e 2000 cavalli di forza
PARTIRA IL 28 MAGGIO
Per Cadice, Gibilterra, Barcellona, Marsiglia, Genova
E NAPOLI
Prezzo di Passaggio in ORO

Prima classe pf. 150 *oro—Seconda classe p.* 120 *oro—Terza classe ps.* 50 *oro*

Vitto scelto, vino, pane fresco, carne fresca tutto il viaggio

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con 25 p° di ribasso, come pure si danno buoni d'imbarco da Genova a Buenos Aires ritornandosi l'importo intero, non effettuandosi il viaggio.

Per merci e passaggieri dirigersi presso il consegnatario.

Ernesto Piaggio.
Calle 25 de Mayo 185.

FABRICA DE	CAL	PRIVILEJADA
L.	Cerrano	y C.
Calle Garantias Esquina	Paseo de	Julio

Escritorio S. Martin 216 entre Cuyo e Corrientes
cal viva de Maldonado y de Quegua y cal apagada.

QUESOS MANTECOSOS
DE MORON
87 -- CHACABUCO -- 87

En esta casa se encuentran las siguientes clases de Quesos mejor elaborados en el pais.

Pategras — Mantecoso
Gruyére — Goya
Parmesano — Brié
MANTECA FRESCA — PRECIO FIJO

Gran Quincalleria
Y
Bazar
94 — Calle Piedad — 96

Loseria, Cristaleria, Porcelaneria, Cuchilleria Caños de goma. Fiambreras, Tapafuentes Velas ,de coche, Estufas de planchadoras, Baños de lluvia, Baños de cuerpo, Baños de asiento, juegos de toi lettes,ejs eeade eanarios, Mesas de fierro, sijasjas,pH o,i Heladeros de familiaarfier 'mlro de estaño, Filtro para agua juegos de lavatorio porcelana.

Se hace toda clase de trabajo
Concerniente al ramo de hojalateria, gas y agua corriente.

C LORENZONE.

SOCIETÀ
Nazionale Italiana
645—Alsina—645

Venne aperto il concorso per i lavori ad eseguirsi nel locale attiguo alla sede Sociale per l'mpianto delle scuole femminili.

Il prospetto dei lavori ad eseguirsi é ostensibile nella Segreteria Sociale dalle 8 1[2 alle 4 p.m.

Il tempo utile per presentare le dimande alla Segretaria, scade al 23 del prossimo corrente.

IL SEGRETARIO

La Perfeccion

FABRICA DI CAMICIE

Dietro misura

Jesana y Bermundez

39 — *PERÚ* — 41, *entre Victoria y Rivadavia*

Casa speciale pella confezione di camicie dietro misura e di qualsiasi genere di biancheria per uomini.
Scelto assortimento di cravatte, gemelli, fazzoletti calzette, camiciette, ecc., ecc.

Aggiustature

Ci incarichiamo di ridurre a nuovo le camicie usati o passate di moda a scelta del cliente.
Si garantisce qualsiasi lavoro sortito dalla casa.

Prezzi modici

BANCA D'ITALIA E RIO DELLA PLATA

VIA-PIEDAD 98 E 102
CAPITALE Pf. 1,500,00 oro
Fondo di riserva pf. 63,758,39 oro

Per qualunque somma, al cambio di CINQUE FRANCHI per patacone oro, pagabile IN ORO in ogni punto d'Italia senza spesa. e direttamente dai corrispondenti che segnono:

Alessandria	Banca popolare di Alessandria.
Bellagio	Agenzia Banca di Lecco.
Broni	Succursale Banca pop. di Alessand.
Como	Teodoro Giorgetti e C.
Cuneo	Sede della Banca op. di Alessandria
Cassine	Rappresentanze " "
Casteggio	" " "
Chiavenna	Mattoi Buzzi e C.
Firenze	Emanuele Fenzi e C.
Fossano	Sucursale Banca Pop. di Alessand.
GENOVA	Bart. Parodi e fratelli.
Lecco	Banca di Lecco.
Livorno	Sau Salomon.
MILANO	Banca Lomb. di Depositi e Conti C.
Mortara	Sede della Banca Popolare di Aless.
Nede	Succursale " "
Menaggio	Agenzia Banca di Lecco.
NAPOLI	Banca Napoletana.
Palermo	Carlo Wedekinde C.
Padova	Banca Veneta di Dep. e Conti cor.
ROMA	Banca Generale—Antonio Cerasí
Sandrio	Maffio e Filippo fratelli Rossi
Stradella	Succursale Banca o p. di Aless.
TORINO	I. de Fernex e C.
Varese	Cesare Mazzola.
Voghera	Sede della Banca opolare di Aless.
Villanova	*D' Asti* Rappres " "
Venezia	Banca Veneta—Depsiti e Conti e C.
Lugano	"Svizzera" Banca della Svizzera It.
Locarno	Agenzia " "
Bellinsona	Celestino Stoffe (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Basilea	Bassller Banhverein (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Berna	anca Co mmerciale (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Ginevra	Ormonde Thomas (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Zurigo	Societa del Cred. svi. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Lucenra	Banca di Lucerna Credit Bank. (A carico della Ban Svizzera italiana.)
Coira	Banca di Grigioni. (A carico della Ban Svizzera italiana.)

Inoltre si danno Lettere di Credito, e si emettono cambiali a vista e a termine al cambio del giorno, sopra.

LONDRA	Baring Brothers e Comp.
PARIGI	A e M Heine successori di Foulde C.
BORDEAUX	Piganeau et Fils.
ANVERSA	Luis Falcon.

NOTA-Non rilasciano vaglia per somma minore i100.

SOMBRERERA

DEL

VOLCAN

Y

Fabrica de Sombreros

Gran surtido de Sombreros de castor especialidad en Felpa
PRECIOS MODICOS

DE

Fernando Antonoli

351 Calle Cuyo 351

BUENOS AIRES

"PASSATEMPO"

angolo Cuyo e Parana

Il rinomato delizioso stabilimento

GIARDINO -- SALA DA BALLO -- GINNASTICA

giuochi di boccie.

PRONTEZZA ! SPECIALITÁ IN LAVORI DI OPERE ! NITIDIZZA

ELEGANZA

NELLA

TIPOGRAFIA

DI QUESTO GIORNALE

SI ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO DEL RAMO

Minerva-Specialitá in etichette

ELEGANZA

PRONTEZZA LAVORI A PREZZI MODICISSIMI NITIDEZZA

SOCIETA GENERALE

DI

Trasporti marittimi a vapore

PACCHETTI FRANCESI
VAPORI PACCHETTI DI 6,000 TONNELLATE E DI PRIMA CLASSE
Il magnifico vapore

LA FRANCE

Cap. GUIRAUD

Partira il 18 Aprile per

RIO JANEIRO, MARSIGLIA, GENOVA E NAPOLI

Facendo scali A SAN VINCENZO e BARCELLONA

PREZZI DI PASSAGGIO

Prima classe 150 ps. oro
Seconda classe 120 pf oro
Terza classe 50 pf. oro.
Si danno biglietti di passaggio da Europa e qui a 32 pezzi forti in oro.

Si avvisano gli italiani che si danno biglietti di passaggio per l'Italia senza porto del Consolato Italiano.
Biglietti di andata e ritorno in 3ª classe con ribasso.
NOTA—Il biglietto per il vaporino é compreso con il passaggio.
In caso di quarantena i guasti son per conto della Compagnia.
NOTA—In caso di trasbordo a Marsiglia per Barcellona, l'eccedente del bagaglio che potrebbe risultare d'un altro servizio, é a carico del passeggiero I fanciulli da 8 pagheranno il quarto d'un posto, da 8 a 12 anni la metá.
Per merci e passaggieri dirigersi ai consegnatari signori

P.E. Mattuhe

232 Reconquista 236

Società G. B. Lavarello e C.

Linea di Vapori italiani

FRA

GENOVA E IL RIO DE LA PLATA

coi seguenti Regi Postali

Nord America, Sud America, Europa

E CRISTOFORO COLOMBO

IL MAGNIFICO VAPORE

Cristoforo Colombo

partira il 28 APRILE

per Genova, Napoli e scali intermedi

PER GENOVA, NAPOLI E scali intermedi

PREZZI DI PASSAGGIO: 1 a classe pf. 150,—2.a classe pf. 120,—3.a classe pt. 50

Si rilasciano biglietti d'andata e ritorno con sensibile ribasso.
N. B. Si danno buoni d'imbarco personali dall'Italia e Spagna a Bs. Aires á 32 ps. oro

NOTA—Le partenze da Genova sono il primo d'ogni mese.
ALTRA—Per merci dirigersi all'unico Agente in Buenos Aires.

Giovanni Lavarello
CORRIENTES 75.

NOTA—L'ufficio si é trasferito in via Corrientes 75 di rimpetto al Regio Consolato Italiano. p.m.

STABILIMENTO MEDICO

di

Aeroterapia y Atmiatria

148 -- Suipacha -- 148

Questo stabilimento nuovo in Buenos Aires, provveduto degli apparati moderni e di riconosciuta utilitá dai piú dotti medici europei, pel trattamento delle malattie, che per la loro cronicitá e gravitá non sono curabili per mezzo degli agenti terapeutici comuni é organizzato nel modo seguente;

Camera respiratoria del "Jourdanet"

che puó contenere 5 persone per volta, costantemente aerata da pompe mosse a vapore pel trattamento delle malattie del petto.

Sala di atmiatria

Con grandi apparati perfezionati di *polverizzazione* ed *inalazione* coi quali si ottiene la polverizzazione dell'acqua di mare e di altri liquidi medicamentosi e la inalazione di Ossigeno Ozono ed essenze ossigenate per la malattia dei bronchi e della gola.

Gabinetto di Nebulizzazione

per portare direttamente nei polmoni sostanze medicinali.

Apparati completi elettrici per le malattie nervose

Colla scientifica ed accurata applicazione di tali mezzi del tutto nuovi e potenti, l'ASMA, le BRONCHITI CRONICHE, la *tosse canina* (tosse dei bambini), la CLOROSI, la ANEMIA, la SORDITA catarrale, l'IMPOVERIMENTO DEL SANGUE per CAUSE SIFILITICHE *per l'abuso di mercurio* si guariscono costantemente.

La TISI POLMONARE di 1.° e 2.° grado e il REUMATISMO CRONICO si guariscono quasi sempre o si modificano di un modo sodisfacente come vien dimostrato dalle statistiche dei Dottori *Pravaz, Bertin, Milliet, Von, Vivenot, Bert, Fontaine, Jourdanet,* ecc. Le persone che per antecedenti di famiglia o per debole costituzione fossero predisposte alle malattie del petto come quelle indebolite per qualunque causa nonché i convalescenti di lunghe malattie trovano nei descritti nuovi agenti terapeutici, mezzi sicuri di profilassi e di cura. In quello stabilimento vi é un *servizio medico notturno.*

le ore di consulta sono dalla Una alle Tre pom.